

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 100 (2002)

**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Mitteilungen = Communications

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Dr M. H. Klaus et P. H. Klaus

► **La magie du nouveau-né**

Ed. Albin Michel,  
2000, 144 p.  
ISBN: 2-226-11578-1



Il s'agit ici d'un plaidoyer pour un accompagnement à la naissance aussi soucieux du bien-être psychologique et émotionnel que de la sécurité physiologique du nouveau-né (l'un n'excluant pas l'autre).

Au fil des pages, les auteurs invitent les parents et la famille à découvrir leur nouveau-né, son caractère, sa personnalité. Les observations faites par différents médecins, parents etc. sont autant d'expériences pour encourager les parents à communiquer avec leur nouveau-né. La capacité du nouveau-né à établir le contact est très gratifiante pour les personnes qui s'occupent de lui. Les grimaces, hoquets, étirements, tremblements, mouvements spasmodiques, réflexes, réactions à l'environnement sont autant de signaux à déchiffrer. En observant de près leur bébé, les parents peuvent apprendre à reconnaître ses différents états de conscience.

Ils acquièrent ainsi une confiance en eux qui les rend plus

à l'aise dans les soins quotidiens et qui est à l'origine de toute une série d'effets positifs sur le développement social, physique et mental des enfants.

Un très beau livre qui met en évidence (plus de 130 photos très expressives à l'appui) les étonnantes compétences du nouveau-né en matière de communication. Bien écrit, facile et agréable à lire, le message est utilisable et réaliste. Un très beau cadeau pour vivre plus consciemment et plus pleinement la première rencontre avec son bébé.

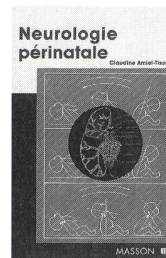
Pour la préparation à la naissance: un outil de travail indispensable pour les sages-femmes soucieuses d'offrir plus que la stricte sécurité à leurs parturientes, ou qui souhaitent favoriser une bonne relation parents-enfant, renforcer l'assurance des parents dans leurs capacités à comprendre, soigner, élever leur bébé. Un livre, aussi, qui peut aider à mettre du baume au cœur des parents après un vécu décevant de l'accouchement.

Isabelle Ambühl, sage-femme

Claudine Amiel-Tison

► **Neurologie périnatale**

Ed. Masson, Paris, 1999, 242 p.  
ISBN: 2-225-85678-8



L'auteure, pédiatre à la Maternité Port-Royal Baudelocque à Paris, aborde avec cet ouvrage une matière extrêmement complexe et difficile, recoupant trois spécialités médicales: l'obstétrique, la pédiatrie et la neurologie.

Ce domaine a connu des découvertes extraordinaires, mais garde encore des zones d'ombre tout aussi impressionnantes.

Les trois grandes parties du livre sont constituées des descriptions anatomiques et fonctionnelles du cerveau, de l'examen neurologique détaillé du nouveau-né à terme et prématuré et finalement de la pathologie neurologique périnatale.

C'est un ouvrage écrit pour des professionnels de la santé périnatale dans le but d'améliorer sans cesse l'intégrité neurologique des nouveau-nés en faisant collaborer étroitement les différents intervenants professionnels.

Dans cette optique, l'auteure a synthétisé son savoir pour permettre aux autres professionnels d'acquérir les connaissances nécessaires à la prévention de problèmes neuro-

logiques dans cette période critique.

Malgré les aspects très scientifiques de ce travail, l'auteure est toujours consciente de la portée, sur le plan humain, d'un diagnostic neurologique pour les parents et de la difficulté de prédire l'avenir de l'enfant, notamment dans les cas de lésions mineures ou modérées, les atteintes très graves étant souvent plus rapidement déterminées.

En dépit de l'évidente compétence de l'auteure à transmettre son savoir de manière accessible, la lecture de cet ouvrage est exigeante à mon niveau.

La 2<sup>e</sup> partie est plus à notre portée parce que l'évaluation du nouveau-né fait partie de notre quotidien professionnel hospitalier ou à domicile, en collaboration avec les pédiatres.

Cet ouvrage, comportant une table des matières très détaillée, devrait faire partie des bibliothèques d'écoles de sages-femmes et des lieux de naissance.

Heike Emery, sage-femme

Josef Rötzer

► **L'art de vivre sa fertilité**

Ed. Nouvelle Cité, 1999, 128 p.  
ISBN: 2-85313-357-5

Une édition et une présentation nouvelles pour une méthode qui ne l'est pas. C'est en effet dès 1950 qu'avec l'aide de sa femme, l'auteur, médecin autrichien, entreprend une observation conjointe de la température et de la glaire cervicale.

Naît alors la méthode symptomatique de régulation naturelle des naissances. Le livre se présente de manière très agréable,

bien structurée et à l'avantage de pouvoir être lu par chapitre selon ce qui nous intéresse en particulier. Les illustrations sont claires. Une première partie présente la méthode et sa mise en application pour celles qui voudraient tout de suite passer à la pratique. Des graphiques vierges à photocopier pour usage personnel (avec autorisation de l'auteur!) se trouvent à la fin du livre. Un bon point pour



l'auteur qui nous expose les différents moyens pour l'établissement d'une courbe de température et qui n'oublie pas de nous dire comment faire lorsque nous travaillons de nuit ou lors de sommeil fragmenté (enfant malade p. ex.). Suit une explication complète du cycle menstruel puis des explications concernant des situations plus particulières. Comment interpréter une courbe de température lorsque l'on a eu de la fièvre?, lors de la ménopause?, lors de l'allaitement?

Le tout illustré par différentes courbes. La méthode sympto-thermique est exposée de manière très claire, accessible, mais aussi passionnée. Son auteur a analysé des centaines de graphiques!

Elle n'est pas, selon lui, un moyen de contraception mais un vrai style de vie et dont le choix se fait à deux. Un hymne au corps féminin. Pour toutes celles, professionnelles ou non, qui aspirent à mieux connaître leur corps. A lire absolument.

Christine Finger-Peitrequin,  
infirmière sage-femme



Schweizer  
Hebamme  
Sage-femme  
Levatrice  
Spendrera  
suisse  
svizzera  
svizra

Inseratenverwaltung  
Régie d'annonce

**Künzler-Bachmann Medien AG**

Postfach 1162  
9001 St. Gallen  
Tel. 071/226 92 92  
Fax: 071/226 92 93  
E-Mail: [verlag@kueba.ch](mailto:verlag@kueba.ch)  
Internet: <http://www.kueba.ch>

**Stellenangebote**  
Direktwahl: 071 226 92 70

**Offres d'emploi**  
**Offerte d'impiego**

Inseratenschluss für Stellenanzeigen:  
Dienstag, 13. August 2002

Dernier délai pour les offres d'emploi:  
mardi, le 13 août 2002

**INSELSPITAL**  
HOPITAL DE L'ILE

Universitätsspital Bern Hôpital universitaire de Berne

Wir sind ein modernes, interdisziplinär arbeitendes medizinisches Zentrum für Geburtshilfe und Frauenheilkunde. Verschiedene Kompetenzzentren koordinieren Erstabklärung, Behandlung und Nachbetreuung optimal. Die Universitäts-Frauenklinik befindet sich ab 1. Juli 2002 in einem markanten neuen Bau auf dem Inselspitalgelände. Wegen Pensionierung der heutigen Stelleninhaberin besetzen wir auf den 1. Januar 2003 folgende wichtige Kaderposition neu:

**Klinikoberschwester/  
Pflegedienstleiterin**

In dieser leitenden Funktion führen und organisieren Sie den Pflegebereich, tragen als Mitglied der Klinik- und Departementsleitung zukunftsorientierte Entscheidungen mit, stellen patientenorientierte Betriebsprozesse sicher, koordinieren Aktivitäten mit verschiedenen Berufs- und Partnerbereichen und sorgen für die richtige Mitarbeiterinnenförderung.

Für diese anspruchsvolle und herausfordernde Tätigkeit bringen Sie ein Diplom in Krankenpflege oder als Hebamme mit. Sie verfügen über mehrjährige Berufserfahrung, eine abgeschlossene Führungsausbildung und Erfahrung in anspruchsvoller Führungsposition.

Sie sind eine aufgeschlossene, initiative Führungspersönlichkeit mit Herz, mit hoher Kommunikationsfähigkeit und Stärke in interdisziplinärer Zusammenarbeit, und zeigen Sinn für unternehmerisches und betriebswirtschaftliches Denken.

Wir bieten Ihnen eine spannende, abwechslungsreiche Tätigkeit mit attraktivem Gestaltungsfreiraum und eine fundierte Einführung in die neuen Aufgaben.

Ein motiviertes Team erwartet Sie.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen Frau Alice Morosoli, Bereichsleiterin Pflege, Telefon 031 632 81 83.

Ihre schriftliche Bewerbung erwarten wir bis am 31. August 2002 an

**Direktion des Inselspitals  
InselStellen  
Kennziffer 164/02  
3010 Bern**

Weitere Angebote im Internet  
[www.insel.ch](http://www.insel.ch) «Stellenbörse»

**Gemeinsam für  
Patientinnen und Patienten**

**228 GUMMIENTCHEN TÄGLICH.**

Die Schweizer Hebamme und alles rund um die Geburt.

**Stellen- und Kommerzinserate**

**künzler - bachmann**  
VERLAG \ MEDIEN

künzler-bachmann AG · Verlag · Annoncen · Verlag-Service  
Geltenwilstrasse 8a · CH-9001 St. Gallen · Postfach 1162  
e-mail [verlag@kueba.ch](mailto:verlag@kueba.ch) · Internet <http://www.kueba.ch>

Tel. 071-226 92 92 · Fax 071-226 92 93 · Direktwahl für Stelleninserate 071-226 92 70



**Kantonsspital Laufen**

In der Region Laufen (BL) nehmen wir als Akutspital den Auftrag der Grundversorgung wahr. Für unsere Station Gynäkologie/Geburt mit Tagesklinik suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

**dipl. Hebamme** (Teilzeit möglich)

Als Hebamme mit praktischer Berufserfahrung bringen Sie die erforderliche Fach- und Sozialkompetenz mit.

Wir bieten Ihnen einen verantwortungsvollen, selbstständigen und vielseitigen Aufgabenrahmen, eine sorgfältige Einarbeitung, Fortbildungsmöglichkeiten sowie Anstellungsbedingungen nach kantonalen Richtlinien.

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Petra E. Als, Leiterin Pflegedienst, Telefon 061 765 34 50, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an den Personaldienst, oder verlangen Sie unseren Personalanmeldebogen.

Kantonsspital Laufen · Personaldienst · Lochbruggstrasse 39 · 4242 Laufen

603840/019





Wir sind eine Privatklinik mit Belegarztsystem mit den Disziplinen Geburtshilfe und Gynäkologie, Reproduktionsmedizin, Chirurgie und Orthopädie.

Gesucht wird nach Vereinbarung

## eine, bzw. zwei Hebammen 100%

Zwischen der Abteilung Gebärsaal/Wochenbett und der Abteilung Gynäkologie wird eng zusammengearbeitet.

### Wir erwarten:

- Erfahrung und Fachkompetenz in der Geburtshilfe
- Pflege von gynäkologischen und chirurgischen Patientinnen
- selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Sozialkompetenz, Eigeninitiative und Offenheit für Neues

### Wir bieten:

- ein kleines, überschaubares Team
- die Möglichkeit, selbstständig zu arbeiten und neue Ideen zu verwirklichen
- 3 Schichten zu 8,5 Stunden
- ein kooperatives, engagiertes und aufgeschlossenes Team
- Anstellungsbedingungen in Anlehnung an die kantonalen Richtlinien

Haben wir Ihr Interesse geweckt? – Weitere Auskünfte erteilt Ihnen die Verwaltung (Tel. 071 955 91 91); Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: Klinik Marienfried, Verwaltung, Bahnhofstrasse 123a, 9244 Niederuzwil.

547140/006

Das Kantonale Spital Herisau liegt in der Ostschweiz und kann Ihnen einiges bieten. Wir suchen für unser Team per September 2002 eine einsatzfreudige, offene, selbstständige und verantwortungsbewusste

## Hebamme (60 - 70 %)

Wir haben pro Jahr ca. 300 Geburten und arbeiten vorwiegend in zwei Schichten. Neben der Betreuung der Frauen während der Geburt führen wir Schwangerschaftskontrollen im Gebärsaal und zusammen mit dem Gynäkologen in der Sprechstunde durch. Zusätzlich bilden wir Hebammenschülerinnen aus. Die regelmässigen Geburtsvorbereitungskurse werden von den Hebammen durchgeführt.

Wir bieten Ihnen einen ansprechenden Arbeitsplatz in einem überschaubaren Betrieb.

Ihre Bewerbung senden Sie an Frau Mägi Frei, Leiterin Pflegedienst, Kantonales Spital Herisau, Spitalstrasse 6, 9100 Herisau. Sie steht Ihnen auch gerne für telefonische Auskünfte zur Verfügung (071 353 23 01).  
e-mail: maegi.frei@spital.ar.ch

Kantonales Spital Herisau

Ein Unternehmen des Spitalverbundes AR

Sie finden uns im Internet: [www.spitalverbund.ch](http://www.spitalverbund.ch)



## We're looking for people who care!

Wir bieten in der ganzen Schweiz diverse Temporär- und Dauerstellen im

### medizinischen Fachbereich

Sie verfügen über Erfahrung im Gesundheitswesen? Sie suchen eine neue Herausforderung? Wir haben eine Lösung für Sie.

Rufen Sie uns an. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Diskretion wird zugesichert.

#### Unsere Kelly Medical Filialen in der Schweiz:

Aarau	062/835 70 70	Bern	031/313 26 10	Delémont	032/422 66 05
Genève	022/818 58 00	Lausanne	021/321 10 40	Zug	041/726 20 70
Zürich	01/225 40 38				

**KELLY** MEHR ALS EIN JOB!  
MEDICAL

[www.kellyservices.ch](http://www.kellyservices.ch)



Für unsere moderne Gebärdabteilung am Kantonsspital Glarus suchen wir eine aufgestellte, dynamische und innovative

## dipl. Hebamme

(Teilzeit möglich)

### Anforderungsprofil:

- Diplom als Hebamme
- Selbstständigkeit
- Fundierte Fachkenntnisse
- Einsatzbereitschaft
- Teamfähigkeit

Wir betreuen an unserem neu sanierten Spital ca. 350 Geburten, bieten Kurse in Geburtsvorbereitung an, führen Informationsabende für werdende Eltern durch, gebären auch im Wasser oder auf dem RomaRad, und benützen gerne unsere neue Gebärsinsel.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Unsere Leitende Hebamme, Frau Heidi Furrer, steht Ihnen für weitere Fragen gerne zur Verfügung (Telefon 055 646 34 10 oder E-Mail: [heidi.furrer@kschl.ch](mailto:heidi.furrer@kschl.ch)).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an: **Herrn Dr. Hp. Stähli, Verwaltungsdirektor, Kantonsspital Glarus, Burgstrasse 99, 8750 Glarus**

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:  
[www.kantonsspitalglarus.ch](http://www.kantonsspitalglarus.ch)

400800/009





SPITAL DES SEEBEZIRKS  
HÔPITAL DU DISTRICT DU LAC  
3280 MEYRIEZ-MURTEN

Tel. 026 672 51 11 • Fax 026 670 53 30  
E-Mail: spital@spital-murten.ch

Wir könnten mit unserer schönen Seesicht werben... oder mit unserer fortschrittlichen Arbeitsweise – spricht Sie beides an?

Auf unsere Station für Gynäkologie und Geburtshilfe suchen wir eine

## Stationsleiterin (Hebamme oder KWS)

Unsere Abteilung Geburtshilfe und Gynäkologie umfasst 12 Betten sowie das Säuglingszimmer (ca. 260 Geburten pro Jahr). Zwischen der Abteilung Geburtshilfe/Gynäkologie und der Gebärdabteilung besteht eine enge Zusammenarbeit.

### Die Aufgabe erfordert:

- Diplom als Hebamme oder KWS
- Erfahrung und Ausbildung in der Führungsarbeit
- Fachkompetenz und organisatorisches Geschick
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Freude an der interdisziplinären Zusammenarbeit
- Mitarbeit in der Pflege

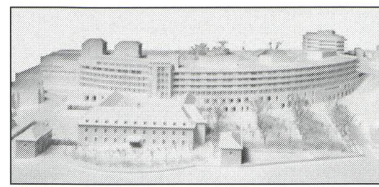
### Wir bieten:

- ein kleines, überschaubares Arbeitsteam
- einen voll besetzten Stellenplan
- die Möglichkeit, eigenständig zu arbeiten und neue Ideen zu verwirklichen
- gute Weiterbildungsmöglichkeiten
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Auskünfte erteilt Frau Eliane Schacher, Leiterin Pflegedienst, Telefon 026 672 51 30. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an Frau Eliane Schacher, Leiterin Pflegedienst, Spital des Seebezirks, 3280 Meyriez-Murten, E-Mail: e.schacher@spital-murten.ch 649800/015

VILLE DE  
NEUCHÂTEL



LES HÔPITAUX CADOLLES – POURTALES SONT  
ENTRÉS DANS UNE NOUVELLE ÈRE

La Direction des Soins Infirmiers met au concours un poste

## d'ICUS (infirmière sage-femme ou sage-femme)

au bloc obstétrical de l'hôpital Pourtales

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> septembre 2002.

### Profil du poste:

- Gestion des activités, les ressources humaines et matérielles du bloc obstétrical;
- Pratique ponctuelle d'accouchements et soins;
- Participation à la direction du secteur infirmier;
- Participer à la réflexion des groupes de travail, en vue de la construction du nouvel hôpital.

### Vous possédez :

- Un diplôme d'infirmière sage-femme ou de sage-femme enregistré par la Croix-Rouge Suisse;
- Une expérience professionnelle si possible de 5 ans en salle d'accouchement;
- Un certificat d'ICUS, sinon la capacité et la volonté de suivre la formation;
- Des qualités d'organisatrice et de direction d'équipe, de la créativité, le sens de l'autorité et des responsabilités, le sens des relations humaines;
- Une conception de soins affirmée.

*Une expérience dans un poste à responsabilités  
est un atout.*

### Nous offrons:

- Des conditions de travail attractives (40hres/sem.) et évolutives (CCT en préparation);
- Une gestion participative par objectifs;
- Un service de formation continue interne / possibilités de formation externes;
- Un poste rémunéré selon l'échelle des traitements du personnel communal.

### Vous êtes intéressé(e)?

N'hésitez pas à contacter nos collaboratrices qui se feront un plaisir de vous donner tous les compléments d'information désirés:

**Marie-Laure BAERTSCHI**, coordinatrice RH du secteur soins infirmiers:

tél. 032 722 91 63, e-mail: marie-laure.baertschi@ne.ch

**Elodie FROSSARD**, secrétariat des soins infirmiers:

tél. 032 722 92 77, e-mail: elodie.frossard@ne.ch

Vous pouvez aussi m'adresser directement vos offres complètes:

**Béat GEISER**, directeur des Soins Infirmiers.  
e-mail: beat.geiser@ne.ch

HOPITAUX CADOLLES – POURTALES

Avenue des Cadolles 4

Case postale 536

2002 Neuchâtel

*Pour toutes les informations concernant notre Institution:  
le web!*

<http://www.cadolles-pourtales.ch>

## PR - WERBUNG

### Ameda Pumpset

## Schützt Muttermilch vor Bakterien und Viren

Die US-Arzneimittelbehörde FDA (Food and Drug Administration) hat die Behauptung des Herstellers genehmigt, dass der im Ameda Hygienepumpset integrierte patentierte Silikonbalgen eine Sperre bildet. Diese Sperre schützt die abgepumpte Muttermilch vor Verunreinigungen wie Viren und Bakterien, die in der Pumpe und in den Schläuchen auftreten können. Die Sperre schützt umgekehrt auch Pumpe und Schläuche vor Verunreinigungen, die eventuell in der gesammelten Muttermilch enthalten sind.

Das Hygienepumpset von Ameda mit seinem einmaligen Silikonbalgen ist das einzige, das von der FDA die Genehmigung für die Behauptung dieses wichtigen Schutzes erhalten hat.



Weitere Informationen über diese Studie oder das ganze Produktesortiment von Ameda finden Sie auf unserer Website [www.ameda.com](http://www.ameda.com).

Oder bestellen sie das kostenlose Factsheet, welches nähere Details zu der Studie aufzeigt, unter folgender Adresse:

**Ameda AG**  
Medizintechnik  
Bösch 106  
6331 Hünenberg  
Tel. 041 785 51 38  
Fax 041 785 51 50



**Kantonsspital Nidwalden**  
6370 Stans Tel. 041 618 18 18/Fax 041 618 10 19

Das Kantonsspital Nidwalden ist ein modernes 110-Betten-Akutspital. An unserem bevorzugten Standort im gut erreichbaren Stans, sind wir für die erweiterte Grundversorgung in den Bereichen Chirurgie, Orthopädie/Traumatologie, Innere Medizin, Gynäkologie, HNO sowie Rettungsdienst in unserer Region verantwortlich.

Unser aufgestelltes Hebammen-Team arbeitet im 3-Schichtbetrieb und sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine

## dipl. Hebamme, 80–100 %

Sie verfügen über einige Jahre praktische Erfahrung in der Begleitung von werdenden Eltern und im einschlägigen Kurswesen. Sie sind eine motivierte und belastbare Persönlichkeit, die auch Stresssituationen gut meistert. Verständnisvolle, einfühlsame Umgangsformen sind für Sie selbstverständlich.

Fragen beantwortet Ihnen gerne unser Leiter Pflegedienst, Herr Norbert Jenny, unter der Telefonnummer 041 618 10 30.

### Als attraktiver Arbeitgeber bieten wir Ihnen

- ein motiviertes und engagiertes Team
- umfassende Einführung in die Funktion
- moderne Infrastruktur und angenehme helle Arbeitsplätze
- eine persönliche Atmosphäre im überschaubaren Spital
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- schnell erreichbarer Arbeitsplatz via A2 inmitten eines schönen Sommer- und Winteranaholungsgebiets in der Zentralschweiz

**Frau Christine Siegrist, Personaldienst, freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung an das Kantonsspital Nidwalden, 6370 Stans.**

853800/022

[www.spital-stans.ch](http://www.spital-stans.ch)

## Kantonales Spital Walenstadt – am See

Für unsere geburtshilfliche Abteilung suchen wir eine engagierte

## diplomierte Hebamme

Wenn Sie eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit suchen, Sie die Mitarbeit in einem motivierten Team schätzen, dann finden Sie bei uns einen interessanten Arbeitsplatz.

Wir erwarten eine Kollegin mit fachlicher und sozialer Kompetenz, der es ein Anliegen ist, moderne Geburtshilfe mit alternativen Geburtsmethoden zu kombinieren.

Geburtsvorbereitungskurse, Storchencafé, Schwangerschaftskontrollen sowie Einsätze auf der Abteilung Geburtshilfe gehören ebenfalls zum Aufgabenbereich der Hebamme.

Sind Sie interessiert, möchten Sie mehr wissen?

Frau Maria Mattle, Leitende Hebamme oder Frau Barbara Frommelt, Leiterin Pflegedienst, beantworten gerne Ihre Fragen, Telefon 081 736 11 11.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an Frau Barbara Frommelt, Leiterin Pflegedienst, Kantonales Spital Walenstadt, 8880 Walenstadt.

930800/003

**SPITAL  
WALENSTADT**

Kantonales Spital Walenstadt, 8880 Walenstadt  
Telefon 081 736 11 11 Telefax 081 736 14 44

## Ausbildungs- Zentrum Insel

Hebammenschule

Wir suchen per 1. September 2002 eine

## Stv. Schulleiterin (50%)

### Ihre Aufgaben:

- Mitverantwortung für Rahmenbedingungen, gute Schulkultur und gesundheitsfördernde Arbeitsbedingungen
- Erledigen von Tagesgeschäften
- Erteilen von Fachunterricht

### Sie bringen mit:

- Diplom und Erfahrung als Hebamme
- Fachexpertin Stufe I oder II (höhere Fachausbildung) und/oder Masterabschluss (Masterarbeit im Fachbereich)
- Ausgeprägte Fach-, Sozial- und Selbstkompetenz

### Wir bieten:

- Modernste Infrastruktur im Ausbildungszentrum Insel (AZI), das sich durch die einmalige Vielfalt an Schulprogrammen unter einer Leitung auszeichnet.
- Ein interessantes Ausbildungsangebot für angehende Hebammen.

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis am 19. Juli 2002 an:

**Ausbildungszentrum Insel, Hebammenschule, Frau D. Eichenberger zur Bonsen, Friedbühlstrasse 53, 3010 Bern**

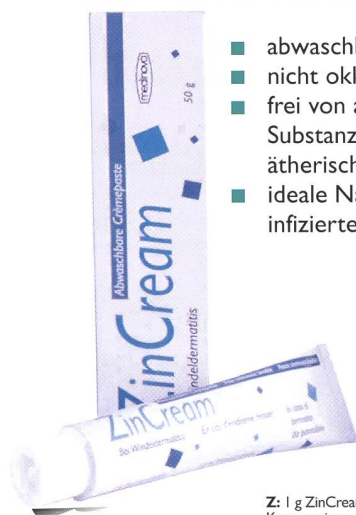
Aus- und Weiterbildungen am Universitätsspital Bern





# Das erfolgreiche Duo bei Windeldermatitis

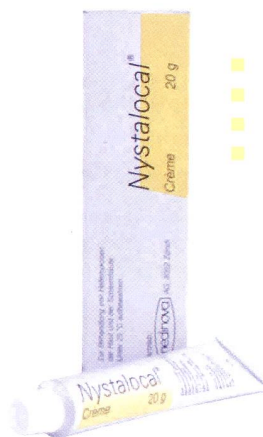
## ZinCream Medinova bei leichtem bis mittelschwerem Ausschlag



- abwaschbar
- nicht okklusiv
- frei von allergisierenden Substanzen wie Parfüme, ätherische Öle oder Lanolin
- ideale Nachbehandlung von infizierten Ekzemen

**Z:** 1 g ZinCream Medinova enthält: Wirkstoff: 200 mg Zinkoxid. Konservierungsmittel: Chlorhexidindihydrochlorid. **I:** Windeldermatitis. **D:** Je nach Bedarf mehrmals täglich (2-4mal täglich bzw. bei jedem Windelwechsel). **UW:** Überempfindlichkeitsreaktionen. **P:** Crèmepaste 50 g und 100 g. **Liste D.**

## Nystalocal® bei infizierten Ekzemen



- antimykotisch
- antibakteriell
- entzündungshemmend
- optimale Galenik: leicht abwaschbar und hypoallergen

**Z:** 1 g Nystalocal® enthält: Wirkstoff: Nystatin 100'000 I.E., Dexamethasonum 1,0 mg, Chlorhexidindihydrochlorid 11,5 mg. **I:** Nässende, entzündliche Dermatosen, die mikrobiell (speziell durch Candida) superinfiziert sind, wie Windeldermatitis, Balanitis, Vulvitis, Analkekzeme, intertriginöse Ekzeme. **D:** 2 bis 3mal täglich dünn auf die Haut und Schleimhäute aufgetragen. **KI:** Hautinfektionen bakterieller Genese (inkl. Hauttuberkulose, Lues) sowie Virusinfektionen der Haut (Varizellen). Überempfindlichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe. **P:** Crème 20 g. **Liste B.**

Ausführliche Angaben entnehmen Sie bitte dem Arzneimittelkompendium.



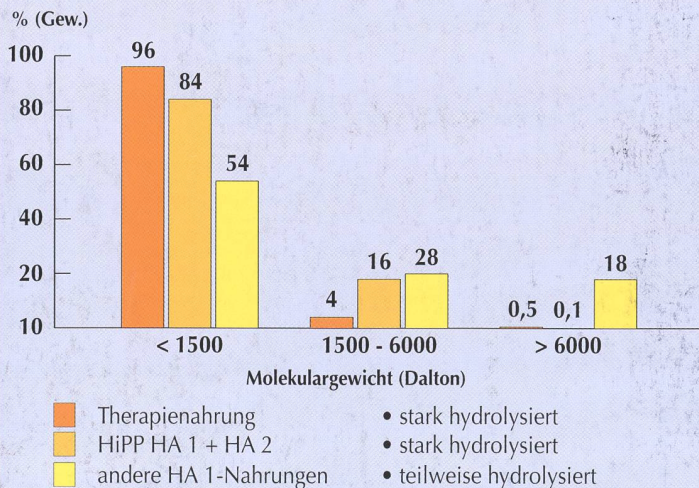
# HiPP HA

stark hydrolysiert und gut im Geschmack



**Wichtiger Hinweis:**  
Stillen ist die beste Ernährung für ein Baby. Säuglingsanfangsnahrung sollte nur auf Rat von Ärzten oder anderen Fachleuten verwendet werden.

## Molekulargewichtsverteilung im Eiweiss von HiPP HA 1 und HiPP HA 2



HiPP HA 1 eignet sich besonders gut für Säuglinge mit erhöhtem Allergierisiko, wenn Muttermilch nicht oder nicht ausreichend zur Verfügung steht.

HiPP HA 1 ist eine klinisch geprüfte Anfangsnahrung mit stark hydrolysiertem Molkenprotein.

Mit der stark hydrolysierten und noch besser sättigenden Folgenahrung HiPP HA 2 kann eine mit HiPP HA 1 begonnene Allergieprophylaxe konsequent fortgesetzt werden.

Ausführliche Informationen über unsere Produkte und Muster senden wir Ihnen auf Anfrage gerne zu.

Rufen Sie uns an: ☎ 0 41/6 66 25 99

oder mailen Sie uns: [information@hipp.ch](mailto:information@hipp.ch)

Erhältlich in allen grösseren Filialen der

**MIGROS**